

# Изменить систему, а не климат!

Народная декларация, принятая на Klimaforum09

Декабрь 2009, Копенгаген

## РЕЗЮМЕ

Выходы из климатического кризиса существуют. Люди и планета нуждаются в справедливом и устойчивом преобразовании наших обществ к такой форме, которая будет гарантировать права на жизнь и достоинство всем народам и передаст следующим поколениям более плодородную планету и более полноценные жизни.

Мы, участвующие в Klimaforum09 в Копенгагене народы, сообщества и организации, призываем каждого человека, все организации, правительства и институты, включая Организацию Объединённых Наций (ООН), приложить силы для этого необходимого преобразования. Это будет непростой задачей. Современный кризис имеет экономические, социальные, экологические, геополитические и идеологические аспекты, которые взаимодействуют и усиливают друг друга и усугубляют климатический кризис. Поэтому мы призываем к безотлагательным действиям относительно климата.

- **Полный отказ от ископаемого топлива в ближайшие 30 лет**, что должно включать определённые промежуточные цели на каждую пятилетку. Мы требуем немедленного снижения выбросов парниковых газов индустриализированными странами по крайней мере на 40% к 2020 году по сравнению с уровнем 1990 года.
- **Признание, выплата и компенсация климатического долга** за сверхпотребление атмосферного пространства и неблагоприятные эффекты изменений климата пострадавшим группам и людям.
- **Отрицание ориентированных исключительно на рынок и безусловную веру в технологии** ложных и опасных решений, таких, как атомная энергетика, агро-топливо, улавливание и хранение углекислого газа, «Механизмы чистого развития», «биоуголь», генетически «подготовленные к изменениям климата» культуры, геоинженерия и «уменьшение выбросов от обезлесения и деградации лесов» (REDD). Эти «решения» лишь углубляют социальные и экологические конфликты.
- **Действительные решения климатического кризиса**, основанные на безопасном, чистом, возобновляемом и устойчивом использовании природных ресурсов. Переход к пищевой, энергетической, земельной и водной независимости.

Поэтому мы требуем, чтобы конференция COP15 достигла соглашения, которое инициирует восстановление экологического, социального и экономического баланса планеты Земля экологически, социально и экономически приемлемыми и справедливыми средствами. Мы

требуем, чтобы результатом работы COP15 стал юридически обязывающий договор.

Неблагоприятное воздействие вызванных человеком изменений климата приводит к грубым нарушениям прав человека. Все государства обязаны сотрудничать на международном уровне, чтобы обеспечить соблюдение прав человека по всему миру в соответствии с Уставом Организации Объединённых Наций. Любое специфическое соглашение в области изменений климата должно рассматриваться в более широком контексте достижения устойчивого развития наших обществ.

Мы, участвовавшие в Klimaforum09 народы и организации, принимаем на себя обязательство продолжать наше полное и активное участие в пропаганде такого преобразования общества, которое потребует фундаментальных изменений в социальных, политических и экономических структурах и исправления гендерных, классовых, расовых, возрастных и этнических неравенств и несправедливостей.

Это требует восстановления демократической самостоятельности наших местных сообществ и их роли базовых социальных, политических и экономических единиц. Местное и демократическое владение природными ресурсами, контроль над ними и доступ к ним будет основой для осмысленного и устойчивого развития сообществ и одновременно для снижения выбросов парниковых газов. Также существует необходимость в более сильных региональных и международных соглашениях для управления общими и нераздельными ресурсами, как и в более сильной и демократичной ООН.

Мы призываем всех неравнодушных людей, все социальные движения и культурные, политические или экономические организации присоединиться к нам в создании сильного глобального движения движений, которое сможет выдвинуть предложения и требования народов на всех уровнях общества. Вместе мы можем произвести глобальные преобразования к устойчивому будущему.

## **1. Преамбула**

Выходы из климатического кризиса существуют. Люди и планета нуждаются в справедливом и устойчивом преобразовании наших обществ к форме, которая гарантирует права на жизнь и достоинство всех народов и даст ныне живущим и последующим поколениям более плодородную планету и более полноценные жизни. Это преобразование должно быть основано на принципах солидарности (особенно в отношении наиболее уязвимых), отказа от дискриминации, гендерного равенства, справедливости и устойчивости, а также признании того, что мы — часть природы, которую мы любим и уважаем. Тем не менее, чтобы решать климатический кризис, нужны повышение сознательности и решительные действия, основанные на соблюдении прав человека. Все государства обязаны взаимодействовать на международном уровне, чтобы обеспечить уважение к правам человека по всему миру в соответствии с Уставом Организации Объединённых Наций.

Мы, участвовавшие в Klimaforum09 в Копенгагене народы, сообщества и организации, призываем каждого человека, все организации, правительства и институты, включая Организацию Объединённых Наций (ООН), приложить силы к этому необходимому преобразованию. Это будет непростой задачей. Современный кризис имеет экономические, социальные, экологические, геополитические и идеологические аспекты, которые взаимодействуют и усиливают друг друга, как усиливают и климатический кризис. Именно это совмещение кризисов — климатического, энергетического, финансового, пищевого и водного кризисов, среди прочих — заставляет нас объединяться и преобразовывать доминирующую социальную и экономическую систему, вместе с системой управления миром, которая сейчас блокирует необходимые решения климатического кризиса. По этой причине низовое движение призывается действовать сейчас.

Экологические и климатические долги должны быть оплачены. Не должны пропагандироваться и приниматься никакие ложные, опасные или краткосрочные решения, такие, как атомная энергетика, агро-топливо, «компенсация выбросов», улавливание и хранение углекислого газа (CCS), «биоуголь», гео-инженерия и торговля выбросами. Вместо этого мы должны проводить в жизнь действительно устойчивые преобразования, основанные на чистых, безопасных и возобновляемых ресурсах, а также на энергосбережении. Мы приветствуем союзы между общественными движениями и секторами, представляющие все возрасты, гендеры, этничности, веры, сообщества и страны. Мы хотим взять будущее в свои руки, выстраивая сильное народное движение молодёжи, женщин, мужчин, рабочих, крестьян, рыбацких народов, коренных народов, людей разного цвета кожи, из городских и сельских социальных групп; движение, способное действовать на всех уровнях общества, чтобы справиться с экологической деградацией и изменениями климата. Мы призываем к новому международному экономическому порядку и поддерживаем сильную и демократичную ООН в противовес «группе восьми», «группе двадцати» и другим закрытым группам могущественных стран.

## **2. Вызов, как мы его видим**

Концентрация парниковых газов в атмосфере уже настолько высока, что климатическая система вышла из равновесного состояния. Концентрация углекислого газа (CO<sub>2</sub>) и глобальные температуры за последние 50 лет росли быстрее, чем когда-либо ранее в истории Земли, и будут расти ещё быстрее в ближайшие десятилетия. Это добавляется к множеству других серьёзных экологических дисбалансов, влияние которых угрожает жизням и средствам к существованию людей во всём мире, а если более точно, бедняков и других уязвимых групп.

Дисбаланс климатической системы ведёт, среди прочего, к бóльшим и более частым экстремальным периодам жары и дождей, тропическим циклонам, ураганам и тайфунам,

чрезвычайным наводнениям и засухам, потере биоразнообразия, оползням, поднятию уровня моря, нехватке питьевой воды, более коротким вегетационным периодам, снижению урожайности, потере пришедших в упадок сельскохозяйственных земель, снижению продуктивности сельского хозяйства, потерям поголовья скота, вымиранию экосистем и снижению поголовья рыб. Эти явления приводят к пищевому кризису, голоду, болезням, смерти, вынужденному перемещению людей и исчезновению устойчивых образцов жизни. Одновременно с этим происходит введение генетически модифицированных организмов (ГМО), монокультурных плантаций и индустриализированного сельского хозяйства, имеющее большую поддержку со стороны корпораций. Эти нововведения серьёзно угрожают стабильности и разнообразию экосистем, маргинализируют и обедняют малых фермеров и подрывают пищевую независимость. Контролируемое корпорациями сельское хозяйство подчинено задаче удовлетворить непомерно растущий из-за сверхпотребления (особенно в странах Глобального Севера) глобальный спрос, а не базовые потребности местного населения. То же самое может быть сказано о современной индустриальной рыбной ловле, интенсивном лесном хозяйстве и добыче ископаемых, которые разрушают экосистемы, сокращают биоразнообразие и уничтожают жизни и средства к существованию местных сообществ.

Эти последствия изменений климата вместе с растущими социальными неравенствами и суровыми влияниями на нашу общую окружающую среду уже сейчас опустошают жизни миллионов людей и их местные сообщества. Тем не менее, мы — народ — не желаем принимать этот факт как нашу судьбу. Вот почему быстро растут народные движения, решительно защищающие свои средства к существованию и выступающие против тех сил и причин, которые привели нас на эту совершенно самоубийственную дорогу разрушения окружающей среды.

В Азии, Африке, на Ближнем Востоке, в Океании, Южной и Центральной Америке, а также на периферии Северной Америки и Европы, народные движения поднимаются, чтобы противостоять эксплуатации их земель иностранными воротилами и чтобы вернуть себе контроль над собственными ресурсами. Новый тип активизма оживил экологическое движение и привёл к большому разнообразию протестов и акций против добывающей индустрии, плотин, обезлесения, угольных электростанций, авиаперелётов и строительства новых автодорог, среди прочего. Растёт сознание необходимости изменить современную экономическую парадигму коренным образом. Среди разнообразных движений распространяются альтернативные образы жизни. В то же время, общественности становится очевидно, что современные властители не желают признавать угрозы изменения климата и деградации окружающей среды и решать эти проблемы. Так называемая стратегия «зелёного роста» или «устойчивого роста» оказалась лишь предлогом к проталкиванию всё той же базовой модели экономического развития, которая является одной из основных причин разрушения окружающей среды и климатического кризиса.

### **3. Причины, как мы их видим**

Непосредственной и основной причиной вызванных человеком изменений климата являются беспрецедентные выбросы парниковых газов в атмосферу преимущественно из-за возрастающего сжигания ископаемого топлива в промышленных, коммерческих, транспортных и военных целях. Другими важными причинами изменений климата являются деградация лесов — исключение устойчивых практик коренных народов с подсечной системой земледелия — обезлесение, добывающие индустрии, нарушения водного цикла, расширение площадей промышленного сельского хозяйства через захват земель, возрастающее индустриальное производство мяса и другие типы неустойчивого использования природных ресурсов.

#### ***Неравный контроль над ресурсами и владение ими***

Эти непосредственные причины [климатического кризиса] являются результатами неустойчивой глобальной экономической системы, основанной на неравном доступе к ограниченным ресурсам планеты, неравном контроле над ними и неравном распределении выгод от их использования. Эта система основана на присвоении местных, национальных и планетарных общих богатств местными и глобальными элитами. То, что превозносилось как великие шаги вперёд в технологии, производстве и человеческом прогрессе, на деле приближало глобальные экологические и социальные катастрофы. До сих пор привилегированная глобальная элита бездумно занята ориентированным на прибыль производством и ничем не сдержанным потреблением, в то время как очень большая часть человечества завязла в бедности с уровнем потребления, удовлетворяющим лишь базовые потребности или даже меньше. Эта ситуация встречается не только в странах глобального Юга, но и на Севере. Крупнейшие транснациональные корпорации (ТНК) мира, базирующиеся преимущественно в северных странах и оффшорных зонах, но осуществляющие деятельность в большом количестве стран, долгое время находятся на гребне этой чрезмерности.

Борьба между глобальными корпорациями и богатыми государствами за ресурсы и большие доли рынков, а также торговые договоры и соглашения привели к неокOLONIALному подавлению народов Юга, отрицая их права на владение и контроль за собственными ресурсами. Всемирная торговая организация (ВТО) и международные финансовые институты, а также Европейский Союз (ЕС) и Соединённые Штаты Америки (США), используют двухсторонние торговые соглашения, чтобы увеличить приватизацию и коммодификацию общественных ресурсов, интенсифицировать грабёж природных ресурсов развивающихся стран и навязать условия, которые увеличивают зависимость последних.

#### ***Преобладающие способы мышления и альтернативы***

Модель развития, которую пропагандируют эти институты, охватывает не только

«экономику». Преобладающая экономическая парадигма непосредственно связана с системой мышления, основанной на воображении человеческого существа «экономическим человеком». Эта идеология усиливается корпоративными СМИ и маркетинговыми фирмами, пропагандирующими эгоизм, конкуренцию, материальное потребление и безграничное накопление частного богатства при полном пренебрежении социальными и экологическими последствиями такого поведения. Эта система мышления тесно переплетена с патриархальными и патерналистскими установками.

Если мы действительно желаем достойно ответить на этот кризис, мы должны признать, что человеческий вид является одновременно частью природы и общества и не может существовать без обоих. Поэтому, если мы хотим выживания человечества, нам нужно уважать целостность Матери-Земли и бороться за гармонию с природой и за мир внутри культур и между культурами. Мы одновременно являемся гражданами разных государств и одного мира. Все мы разделяем ответственность за настоящее и будущее благосостояние человеческой семьи и всего живого мира. Дух человеческой солидарности и родственности со всем живым усиливается, когда мы живём в соответствии с принципом «Один среди многих».

#### **4. Справедливое и устойчивое преобразование**

Очевидно, что решение климатического кризиса требует далеко идущих трансформаций, исключённых в настоящее время из повестки дня политиков в национальных правительствах и многосторонних институтах. Народ призывает к системным изменениям, в то время как могущественные силы свели климатическую повестку дня к «ведению дел как обычно» и некритичному использованию технологических и рыночных «решений».

Народные движения могут предложить ряд альтернативных видений общества и конкретные шаги, которые нужно предпринять, чтобы приближаться к устойчивому будущему и в то же время выходить из климатического, водного, пищевого и экономического кризисов. Такое устойчивое преобразование будет начато множественными различными инициативами.

Некоторыми из таких шагов к устойчивому преобразованию являются:

- **Пищевая независимость и экологическое сельское хозяйство.** Мы требуем поддержки прав народов, сообществ и стран определять их собственные системы производства, включая сельскохозяйственную, рыболовную, пищевую, лесохозяйственную и земельную политику, соответствующую обстоятельствам в экологическом, социальном, экономическом и культурном смысле. Народу, и особенно женщинам, должен быть гарантирован доступ к производительным ресурсам и контроль над ними; в частности, речь идёт о земле, семенах и воде. Сельскохозяйственное производство должно принципиально опираться на местные знания, соответствующую технологию и экологически устойчивые техники, которые

удерживают углекислый газ в разнообразных местных системах растений, удерживают воду и возвращают в почву больше питательных веществ, чем берут из неё. Пищевое и сельскохозяйственное производство должно в первую очередь удовлетворять местные потребности, поддерживать самообеспечение, расширять трудоустройство на местах и минимизировать использование ресурсов, образование отходов и выбросы парниковых газов.

- **Демократическое владение и контроль над экономикой.** Необходима реорганизация производственных единиц общества вокруг более демократичных форм владения и управления для того, чтобы удовлетворить такие базовые потребности людей как создание рабочих мест, доступ к воде, жилью, земле, здравоохранению и образованию, пищевая независимость и экологическая устойчивость. Политическая структура должна гарантировать, чтобы финансовая система служила общественным интересам и направляла ресурсы на устойчивое преобразование промышленности, сельского хозяйства и услуг.
- **Энергетическая независимость.** Мы требуем резкого снижения потребления энергии, особенно в богатых странах. Должна быть использована энергетика на возобновляемых источниках, а именно солнечная, ветряная, геотермальная, малая гидроэнергетика, волновая и приливная энергетика. Необходимо развивать распределение энергии за пределами больших электросетей, чтобы обеспечить поставки энергии в сообщества и расширять общественное владение электростанциями и электросетями.
- **Экологическое планирование городских и сельских зон.** Целью является радикальное снижение потребления энергии и ресурсов и образования отходов и загрязнения при одновременной поддержке местного производства для удовлетворения базовых нужд граждан, что предполагает городское и сельское планирование, основанное на социальной справедливости и равных услугах для всех, для уменьшения потребности в транспорте, а также распространение систем общественного транспорта, например, лёгких и высокоскоростных поездов и велосипедов; снижение потребности в частных автомобилях и, соответственно, снижение нагрузок на дороги, улучшение здоровья и снижение потребления энергии.
- **Образование, наука и культурные учреждения.** Необходимо переориентировать общественные исследования и образование на удовлетворение потребностей людей и окружающей среды вместо современной направленности на разработку коммерчески прибыльных и запатентованных технологий. Исследования и развитие должны быть в первую очередь открытыми и совместными усилиями в общих интересах человечества. Мы требуем отменить патенты на идеи и технологии. Должен поощряться честный и справедливый обмен соответствующими ситуациями технологиями, традиционными знаниями и инновационными практиками коренного

населения между странами.

- **Конец милитаризму и войнам.** Современная модель развития, основанная на использовании ископаемого топлива, ведёт к насилию, войнам и вооружённым конфликтам за контроль над энергией, землёй, водой и другими природными ресурсами. Примерами являются ведомые США вторжения и оккупация Ирака и Афганистана, а также повсеместная милитаризация в регионах, богатых ископаемым топливом и другими природными ресурсами. Крестьяне и коренные сообщества насильно перемещаются со своих земель, чтобы освободить площади под плантации агро-топлива. Трллионы долларов расходуются на военно-индустриальный комплекс; таким образом растрачиваются огромные материальные и человеческие ресурсы, которые стоило бы направить на устойчивое преобразование общества.

Делая шаги вперёд, мы можем учиться в процессе. Эти шаги помогут нам убедить подавляющее большинство людей в том, что устойчивое преобразование ведёт к более полной и лучшей жизни. Социальная, политическая, экономическая и экологическая сферы тесно переплетены. Последовательная стратегия должна касаться всех этих сфер, что является центральной идеей в концепции устойчивого преобразования.

Одним из аспектов этой концепции является восстановление местного сообщества (а не глобального рынка) в качестве базовой социальной, политической и экономической единицы. Социальное единение, демократическое участие, экономическая подотчётность и экологическая ответственность могут быть достигнуты только через восстановление принятия решений на самом низком уровне. Это основной урок, который мы вынесли из наследия этнических культур и местных сообществ.

Основанный на сообществе подход не противоречит необходимости широкого международного сотрудничества. Наоборот, понадобятся более крепкие союзы на внутреннем и международном уровнях между прямыми производителями в сельском, лесном, рыбном хозяйстве и промышленности. Эти союзы должны быть построены на силе гендерного равенства и на признании и преодолении несправедливых отношений силы на всех уровнях. Также понадобятся более крепкие региональные и международные договоры о сотрудничестве для управления общими и нераздельными ресурсами, например, трансграничными водными ресурсами. Более того, международное сотрудничество будет расширять полный взаимный обмен идеями, технологиями и экспертными знаниями через любые границы, как и открытый диалог между различными культурами, основанный на взаимном уважении.

## **5. Пути к преобразованию**

Многие люди вовлечены в создание на практике более устойчивых промышленности, сельского и лесного хозяйства, рыболовного промысла, а также в расширение сектора



возобновляемой энергетики. Эти инициативы внутри системы создали альянсы с другими секторами общества, профсоюзами, потребителями, городскими жителями, учителями и исследователями, которые стремятся к устойчивым образам жизни.

### ***Организация Объединённых Наций (ООН) и Конференция сторон (COP)***

Мы вынуждены обратиться к переговорам ООН по изменениям климата и 15-й Конференции сторон (COP15) Рамочной конвенции ООН по изменению климата (РКИК ООН). Уроки, извлечённые из предыдущих раундов переговоров, нельзя назвать многообещающими. Несмотря на выдающиеся планы совместных действий, заложенные в Рамочную конвенцию ООН по изменению климата (принята в 1992 году в Рио-де-Жанейро) и Киотский протокол 1997 года, результаты незначительны, а проблемы не решены. Ситуация скорее ухудшилась, поскольку принципы, цели и временные рамки как конвенции, так и протокола мало продвинулись вперёд.

Интересы тех же самых больших корпораций, которые в значительной степени создали климатический кризис, оказывают громадное влияние на климатическую политику на национальном и глобальном уровнях. Мы однозначно выступаем против этого антидемократического влияния корпоративного лобби на проходящие сейчас переговоры COP. В противовес этому, мы призываем государства ввести механизм оценки любой политики и всех инструментов политики РКИК ООН, чтобы обеспечить процессы с совместным участием, предполагающие включение и совещательный характер, которые исправят существующие на переговорах COP неравенства по признаку гендера, расы, возраста, психофизических особенностей и др. Мы требуем, чтобы на COP15 было достигнуто соглашение, которое инициирует восстановление природного, социального и экономического баланса планеты Земля экологически, социально и экономически приемлемыми и справедливыми средствами. Мы требуем, чтобы результатом работы COP15 стал юридически обязывающий договор.

### ***Наши требования***

Мы призываем мировых лидеров на переговорах РКИК ООН реализовать народные требования и альтернативы.

1. **Отказ от ископаемого топлива.** Мы призываем к ясной стратегии окончания эры ископаемого топлива в ближайшие 30 лет, что должно включать определённые промежуточные цели на каждую пятилетку. Мы требуем немедленного снижения выбросов парниковых газов индустриализированными странами по крайней мере на 40% к 2020 году по сравнению с уровнем 1990 года.
2. **Репарации и компенсации за климатические долги и преступления.** Мы требуем полной выплаты репараций странам глобального Юга и тем, кто был разорён государствами Севера, ТНК и оффшорными институтами. Этим мы частично исправим исторические несправедливости, связанные с несправедливой

индустриализацией и изменениями климата и имеющие корни геноцид коренных народов, трансатлантическую торговлю рабами, колониальную эру и вторжения. Это должно быть дополнено одинаково ясной стратегией компенсаций обедневшим народам климатического и, более широко, экологического долга обогатившихся. Должен быть создан глобальный и демократический фонд для оказания прямой помощи жертвам изменений климата. Развитые страны должны предоставить новое, обязательное, адекватное и стабильное финансирование, а также свободные от патентов технологии, чтобы развивающиеся страны могли лучше адаптироваться к отрицательному влиянию климата и произвести снижения выбросов. Это позволит развивающимся странам сыграть свою роль в обуздании изменений климата, одновременно удовлетворяя нужды и ожидания их народов. Международные финансовые институты, донорские агентства и торговые механизмы не должны никоим образом принимать участие в выплате репараций.

3. **Безотлагательный всемирный запрет на сведение первичных лесов** и параллельный запуск масштабной глобальной программы посадки деревьев, основанной на разнообразии местных видов, в партнёрстве с коренными народами и зависимыми от лесов сообществами. Аналогичный запрет крупномасштабных индустриальных методов рыбной ловли и возвращение к преимущественно местным и устойчивым рыболовным практикам. Наконец, запрет захвата земли иностранными заинтересованными сторонами и полное принятие суверенитета народов над их собственными природными ресурсами.
4. **Мы выражаем чёткую оппозицию по отношению к ориентированным исключительно на рынок и технологию** ошибочным и опасным «решениям», выдвигаемым многими корпорациями, правительствами и международными финансовыми институтами. Имеются в виду атомная энергетика, агро-топлива, улавливание и хранение углекислого газа, «механизмы чистого развития», «биоуголь», генетически «подготовленные к изменениям климата» культуры, гео-инженерия и «уменьшение выбросов от обезлесения и деградации лесов» (REDD) в том виде, в котором оно сейчас определяется РКИК ООН. Эти лже-решения только создают новые экологические угрозы и не улучшают ситуацию с климатическим кризисом. Торговля парниковыми газами и компенсации выбросов также являются ложными и несправедливыми инструментами, так как они принимают общепланетарный ресурс — атмосферу — за товар, которым можно владеть и торговать. До сих пор эти инструменты не доказали своих положительных качеств и, позволяя богатым странам «компенсировать» их обязательства по снижению выбросов, поддерживали несправедливую и неустойчивую систему.
5. **Справедливый налог на выбросы парниковых газов.** Вместо режима квот на выбросы, которыми можно торговать, мы требуем справедливого налога на выбросы

парниковых газов. Доходы от этого налога на парниковые газы должны справедливо распределяться между народами, а отдельная доля должна быть использована для компенсаций и финансирования адаптации и смягчения последствий изменений климата. Это, тем не менее, не должно заменять выплаты уже накопленного климатического долга. Эти компенсации и финансирование должны быть безусловны и свободны от рыночных механизмов и финансовых учреждений. Снижение выбросов должно энергично поощряться быстро возрастающим, прозрачным налогом на парниковые газы, в дополнение к законам, прямо предписывающим отказ от ископаемого топлива и развитие безопасных, чистых и возобновляемых источников энергии.

6. **Многосторонние институты и ТНК.** Несправедливые, неустойчивые и неподотчётные глобальные экономические и финансовые учреждения (например, ВТО, Всемирный банк, Международный валютный фонд /МВФ/, региональные банки развития, донорские институты и торговые договоры) должны быть заменены демократическими и справедливыми учреждениями, работающими в соответствии с Уставом Организации Объединённых Наций, ставящими независимость народов выше ресурсов и распространяющими солидарность между народами и государствами. Также должен быть создан механизм строгого наблюдения за действиями ТНК и контроля этих действий.

Наконец, мы принимаем на себя обязательство полного и активного вовлечения в устойчивые преобразования наших обществ по направлениям, намеченным в данной декларации.

## **6. Глобальное движение за устойчивое преобразование**

Независимо от результата Копенгагенского саммита по изменению климата, перед нами стоит неотложная задача выстроить глобальное движение движений, приверженное долговременной задаче пропаганды устойчивого преобразования наших обществ. В противоположность преобладающим властным структурам, это движение должно расти снизу вверх. Нам нужен широкий союз экологических и социальных движений, профсоюзов, фермеров, гражданского общества и других дружественных сил, которые могут взаимодействовать в ежедневной политической борьбе как на местном, так и на национальном и международном уровнях. Такой союз одновременно влечёт за собой создание и нового сознания, и новых типов общественного активизма, и должен быть способен не только реагировать на неустойчивые практики, но и показывать пример того, как новая устойчивая экономика может по-настоящему функционировать.

Мы, все участвующие в Klimaforum09 народы, сообщества и организации, собираемся использовать результаты, достигнутые на этом мероприятии, в дальнейшем развитии глобального движения движений.

Эта декларация имеет целью вдохновить дальнейшее развитие такого движения, наметив общее направление, в котором мы движемся. Вместе мы можем провести глобальные преобразования для устойчивого будущего. Присоединяйтесь к нам.